



Newman said that proceeds from the last year's gala allowed purchasing a new LED Christmas tree for the St. Mary's Prep dorms, LED Christmas lights for the Grotto and a beautiful display case for the St. Mary's Prep State Championship trophies.

The Orchard Lake Schools Chancellor, Rev. Msgr. Thomas Machalski, who was present at the gala, took the

opportunity to wish Happy Birthday to Rev. Walter J. Ptak (Dean of Human Formation at SS. Cyril & Methodius Seminary) and surprise him with a birthday torte.

The main attraction of the Gala was a fashion show presenting new wardrobe and accessories from "Clothing

Clove" store in Milford. Students of St Catherine of Siena Academy served as models. From what we found out from the store's manager, the newest trends in fashion are earth tones and fringe is making a huge comeback!

A delicious buffet style dinner and a raffle concluded the afternoon.



E.J. MANDZIUK & SONS

FUNERAL DIRECTORS

Family Owned since 1956

Jeffrey J. Mandziuk, Lila K. Mandziuk, Eugene J. Mandziuk
DIRECTORS

*The Newest and Finest
Funeral Home Serving
the Community*



Traditional
Funeral Service,
Pre-Arrangements,
and Prepaid Trusts
Complete Cremation
& Memorial
Service & Options

WARREN CHAPEL
22642 Ryan (South of 9 Mile)
(586) 757-3563

STERLING HEIGHTS CHAPEL
3801 18 Mile Rd. (NW Corner 18 & Ryan)
(586) 997-3838



TRANSPORT ZMARLYCH DO POLSKI!



Modelki prezentują odzież i dodatki z butiku „The Clothig Cove”.

przez butik odzieżowy „The Clothing Cove” z Milford. W rolach modelek wystąpiły uczennice szkoły St. Catherine of Siena Academy. Przyglądając się pokazowi mody wyciągnęliśmy dwa wnioski: tej jesieni modne są kolory ziemi (earth tones), a

wielki powrót świętują frędzle (przy torebkach, płaszczach, itd.).

Wieczór zakończył się losowaniem nagród rzeczowych, pokaznych nagród pieniężnych i biletów wstępu na przyszłoroczną galę „Ladies Day”.

APEL



Koło Armii Krajowej - Oddział na stan Michigan zaprasza na Mszę św. w intencji poległych w walkach Powstania Warszawskiego Żołnierzy Armii Krajowej oraz ludności cywilnej miasta Warszawy, która ginęła wraz z Powstańcami.

Msza zostanie odprawiona w niedzielę, 4 października, o godzinie 1:00 po poł. w kościele Matki Boskiej z Orchard Lake na terenie polonijnych Zakładów Naukowych.

4 października to dzień, w którym Żołnierz Powstania opuszczał Warszawę, ażeby według umowy kapitulacji z Niemcami po 63 dniach krwawych walk bez dostatecznej pomocy ze strony zbliżających się wojsk rosyjskich opuścić Warszawę i dostać się do niewoli niemieckiej.

W dniu tym również oddajemy nasze zbiory i archiwa w ręce Polskiej Misji Zakładów Naukowych w Orchard Lake w porozumieniu z Zarządem Głównym Armii Krajowej na Amerykę Północną z pełną wiarą, że będą one wykorzystane na właściwe cele.

Msza św. 4 października kończy długoletnią działalność naszego oddziału Koła Armii Krajowej. Prosimy o wzięcie udziału.

Za Zarząd,
Halina Konwiak, Prezeska Oddziału

METRO MEDICAL PRACTICE, P.C.

Mówimy po Polsku,
Ukraińsku i Rosyjsku.

Akceptujemy większość planów
ubezpieczeniowych



Badania echokardiograficzne
Ultrasonografia
Badania dopplerowskie
Badania Laboratoryjne

Dr. Stanisław Jaszczak MD - OB GYN
Dr. Teresa Jaszczak MD - Internal medicine
Dr. Alicja Nerga MD - Family practice
Dr. Agnieszka Smylnecky MD - Family practice

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godzinach 9:00-5:00 oraz w soboty 9:00-1:00.

2891 E. Maple Road Suite 102, Troy MI 48083 | Phone: (248) 524 9085 | Fax: (248) 524 9086
11533 Conant, Hamtramck, MI 48212 | Phone: (313) 891 3555 | Fax: (313) 891 0009



Służymy Polonii od ponad 140 lat!

Czy otrzymujesz 2,50% APY?

2. letnia seria Preferred

Zaoszczędź pieniądze w koncie emerytalnym
FIXED ANNUITY z odroczonym podatkiem



- ✓ minimalna wpłata 300\$
- ✓ minimum gwarantowane oprocentowanie roczne 2,0% APY
- ✓ bez kosztów administracyjnych
- ✓ Non-Qualified i IRA

Ubezpieczenia na życie • Konta emerytalne • Braterskie korzyści

Zjednoczenie Polskie Rzymsko-Katolickie w Ameryce

984 N. Milwaukee Ave. • Chicago, IL 60642-4101

(800) 772-8632 • sales@PRCUA.org • PRCUA.org

Dostępni lokalni agenci